

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI LAP

Egész évre 20 kor. Fél évre 10 kor. Negyed évre 5 kor.
Egyes szám ára 8 fillér. Kapható az összes hírlapelárusítóknál.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BRASSÓ, KAPU-UTCA 60. SZÁM.

A tőzsde reformálása.

Brassó, máj. 22.

(M—d). A tőzsdei üzletek reformálása nagyon fontos, sőt most már elkerülhetetlen a mezőgazdák életképessége szempontjából, kik termelvényök valódi árát a rendes árképződés útján, nem pedig hazard-játék folytán néhány tőzsér akaratából kell, hogy elérjék, igazságosan, egyenes úton.

A tőzsdei üzletnél a papirosgabona játszdja a főszerepet; ez a börzei tőzséreknél jó jövedelmi forrás, deprimálja gabonáink árát, mert a börzén mindig, hogy gabonáink ára magas vagy alacsony, csak az a főhaja a börziánernek, hogy ha sok papiros-buzája van, — alkalom adtán sokat nyerhet rajta.

A tőzsdei üzletek reformálási terve évek óta foly és tárgyalódik, a tőzsde tagjai nagyon hatalmasok, mert idáig mindig meg tudták azt akadályozni, kezük nagyon messzire elér, a gazdák követeléseit s reformjait tul-sok lármanak, az ellene indított akciót tulzott követeléseknek nevezik. A gazdaközönség idáig összetett kezekkel tétlenül türte, hogy saját kárára gazdagította a tőzséreket, s károsította az országot sok millióig. Most már ideje, ez aktualis kérdésnek eljön, sőt az országházban is tárgyalatott a napokban, hogy megyénként és gazdasági egyletenként a tőzsdei üzlet reformálásáért, (esetleg azt összekötve a határidő-üzlet eltörlésével) az ország állást foglaljon.

A határidő-üzlet kétféle: egyik a fedezett határidő-üzlet, mely ha magára maradna, nem lenne reánk nézve oly veszedelmes, mert ebben a valódi buza megvan nemcsak papiroson, de zsákban is, másik a fedezetlen határidő-üzlet, melyet tőzsdei nyelven papiros buzának is neveznek, melynek egy szemnyi tényleges buza fedezete sines, mely éppen arra született és hivatott, hogy a meglevő buzának az árát lenyomja, mert ha azt a tőzsdén piacra boesátják, nagy kínálatot csinál, s kereslet hiányában leesnek az árak. Ez a rendes börzei manőver, melynek levét sokszor it-

tuk meg mi, s míg fenn fog állani, még sokszor fogjuk meginni, s fogja még pótolni sok pár millióval az ország.

A fedezetlen határidő üzletet ki lehetne küszöbölni, ha törvény hozatnék, hogy a buza előre eladva csak mint árujegy kerülhetne forgalomba; ez biztosítaná a buza mennyiségét, hogy az meg van természetben is, s ezáltal biztosíthatnék az eladónak lábon álló reménybeli termése hivatalos konstatálásával és írásbeli bizonyításával. Ez írásbeli bizonylat szerepelhetne zálog-levél alakjában a tőzsdén; ha a vidéki közraktári szervezet vidékenként is életbe léptetődnek, mely az oda beraktározott és beraktározandó gabonától áru jegyet adna ki (varrantokat). Ezeknél még szükség volna egy regisztráló hivatalra, mely nyilvántartsa és lajstromozza azon gazdáknak megbecsült vétését, kik előre eladni akarnának.

A közraktárak kiállithatnák az áru jegyeket (varrantokat), melyek kár nélkül kerülhetnek a tőzsdén forgalomba, árdépressio nélkül biztosítják a papirbuzát, — mely ha nem jön be a forgalomba — nem lenne kitéve annyi gazda az olcsó gabona-áraknak, melyek mindig inkább esni, mint emelkedni szoktak.

Jó lenne, ha a vármegyei gazdasági egyesületek kérést intéznének a földmivelésügyi és kereskedelemügyi miniszteriumhoz, kérvényezvén a tőzsdei üzlet reformálhatása végett a közraktárak decentralizációját, hogy a nagyobb városokon kívül vidékenként olcsó biztosítékkal közraktárakat létesíttessen szövetkezeti alapon, melyeknél regisztráló hivatalok is működjenek, hogy a warrant-rendszer létesülhessen.

Ha ez létesül, később talán a tőzsde üzletben megedzett leleményes eszü börziánerek találni fognak kibuvót és egérutat ez alól is; legjobb lenne, ha a határidő üzlet teljesen, (mint Németországban és Belgiumban) eltörlöttnék. Ezen radikális kurával eleje lenne véve a gazdák érdeke kijátszásának.

A mesében a 11 feji sárkánynak, ha csak egy fejét vágták le, kinőtt újra más helyette. Kérlemezze tehát

a törvényhatóságok feliratban, hogy a 11 feji sárkánynak mind a 11 feje levágassék a határidő üzlet teljes eltörlésével!

Az államnak nincs semmi haszna, ha néhány ember a gabona árdepressiójából meggazdagszik, de ez évenként sok millió kárt okoz az országnak. Ilyen agrár vívmányok elérésére kell törekedni a gazda közönségnek; országos érdekek: együtt összetartva kérni, — követelni kell eltörlését. — Elég volt sok éveken keresztül adózni, áldozni a tőzsdei aranyborjunak, mely a gazdák zsirján hizott, nőtt és hatalmasodott annyira!

Pártoskodás Brassóban.

Brassó, máj. 22.

Ezen czim alatt a Kolozsvárott megjelenő „Ujság” czimű lapban a következő közleményt olvastuk:

„Brassó városából kaptuk a következő levelet, mely mindenesetre érdekes világot vet az ottani állapotokra: Megemlékeztek a lapok a városi képviselőtestület minapi rendkívüli közgyűléséről, mely az utolsó választásnál kiegészített képviselőtestületnek egyuttal első közgyűlése volt. — E gyűlés tárgyalta tudniillik Moór Gyula és társainak amaz indítványát, hogy az ülések jegyzőkönyvei ezentúl magyarul is vezettessenek. Negyvennégy hazafias brassói polgár indítványa volt ez, melyet el is fogadott a közgyűlés, miközben dr. Flechtenmacher orvos, a rettegett szász, halani kívánta az indítványozók nevét. Meg is hallhatta, szemtől-szembe láthatta is őket. Egy se szokott meg közölük, sőt egy se remegett, a doktor urnak, az „Alldeutscher Verband” szigorú brassói vezérférfiának szempillantásaitól. A Magyarisches Protokoll hallatára a falak is ép-ségben maradtak, azok se döltek össze. Azt is tudni kell, hogy a negyvennégy indítványozó között tizenkettő izraelita polgártársunk is közte van, kik nemcsak az adócenzus, de intelligencia és amifő, hazaszeretet dolgában bármely városatya mellett megállják helyüket s a kik mindig lelkes támogatói voltak az exponált helyen a magyarság eszméinek. Persze, szászaink a magyar mellett erősen gyűlölik a magyar-zsidót, vagy mint ők mondják, a zsidó-magyart s ezt ütnék leges-legszívesebben. S ebben nem állnak egyedül a képviselőtestület pénzügyi és érdekezeti bizottságába kandidált két izraelit.”

Magyartól 1807.

Legnagyobb raktár: ókszer, arany és ezüst árukban, ezüst és ezüstözökben.

Schweiczi zseborákban: arany, ezüst és nickel stb.

Ezüst és fém övek. — Mindenféle öveknek ujjalakítása.

Arany, ezüst és drágakövek bonásárlása.

Javító műhely

Helmbold L. Örökösei

ékszerészek

(tulajdonos: HELMBOLD VIKTOR)

Welsz-Mihály-utca 24. sz. a. (saját ház).

Központi Egyetemi Könyvtár nagy választékban. BCU Cluj

városcsütyét ugyanis egyszerűen törölték a listából, állítólag kölcsönös paktum alapján, noha még pár nappal azelőtt a magyarság teljes szolidaritásban volt a jelölésre nézve.

Sajnos, amugy is két pártra oszlott már az itteni magyarság. A lateinerek itt állnak a kereskedő- és iparosos-osztály amott. Most ez utóbbi paktumos cselekedettel elérték véreink, hogy izraelita polgártársaink, kiket magyarságukból már se pártviszály, se semmi más ki nem vet köztethet, megállapodtak abban, hogy az egyének ily semmibevétele után nem hajlandók ezután szavazómasinák gyanánt szerepelni, hanem hosszabb időre passzívítást fogadnak, melyből, ha nagy czélok követelik, kilépnek majd, de csak önállóan, nem pedig az intéző körök dirigálása mellett!

Igy játszik el vezetőink a végváron is a csatát! Így felejtik el, hogy hiszen, katolikus, református, unitárius, zsidó és nazarénus mindegy, ha a magyarságról, ha a hazaszeretetről van szó!

E közleménynek dr. Flechtenmacher Károly és általában a szászok ellen irányuló kifakadásait a városi közgyűlésnek olyatén lefolyása után, a milyen az volt, teljesen indokolatlanoknak sőt izlésteleneknek tartjuk; mert a szászoknak a lefolyt közgyűlésen tanúsított magatartása teljesen kifogástalan volt és dr. Flechtenmacher Károly sem tanúsított egyáltalában semmiféle ellenséges magatartást a magyarok kívánalmaival szemben és csak a mi türelmetlenségünknek a szomorú bizonyítéka volna az, ha még azt is meg akarnók tiltani a képviselőtestület valamely tagjának, hogy egy előterjesztett indítványnak az aláírásáról magának tudomást szerezhessen.

A mi pedig a zsidópolgártársaknak a közleményben tárgyalt állítólagos sérelmét illeti, arra nézve a következőket jegyezzük meg:

A képviselőtestület magyar tagjainak e hó 10-én és 12-dikén tartott értekezlete egyhangulag abban állapodott

meg, hogy a bizottságokból senkit, a ki eddig azok valamelyikének tagja volt, legyen az szász vagy román, kihagyni nem kíván és csak az elhalt vagy a képviselőtestületből kimaradt és így a bizottságokba többé be nem választható tagok helyére óhajt magyarokat jelölni és beválasztatni. Ezen elv alapján jelölte a pénzügyi bizottságba Binder Frigyes helyére Szabó Antalt, Schlandt Gottlieb helyére Mátyás Józsefet; az erdőkezelési bizottságba Schlandt Gottlieb helyére Fein Ármint; a virilistákat összeíróbizottságba: Obert Henrik helyére Zakariás János drt; az építészeti tanácsba Kertsch Frigyes helyére Mártha Miklóst, az ipariskolai bizottságba Schlandt Gottlieb helyére Papp Ferenczet.

Miután a városi közgyűlés folyamán az egyeztető tárgyalások alkalmával kiűnt, hogy Schlandt Gottlieb nem maradt ki a városi képviselőtestületből a legutóbbi választások alkalmával, önként következett a képviselőtestület magyar tagjainak értekezlete által hozott elvi határozatból, hogy azokat a magyar jelölteket a kik Schlandt G. helyére jelölteték, el kellett ejteni és így történt, hogy Mátyás József és Fein Ármint urak — bár nagyon is arra való egyének — beválasztathatók nem voltak és ha ezt az egyeztető tárgyalásokban résztvevő magyarok erőszakolni akarták volna, akkor egyrészt ellene cselekedtek volna a többször említett elvi határozatnak, másrészt pedig teljesen meghusítottak volna minden eredményt, mert Schlandt Gottliebnak vagy egy más bizottsági tagnak a kihagyására a szászok rábírhatók ez alkalommal nem lettek volna. Hogy pedig Papp Ferencz, a ki ugyancsak Schlandt Gottlieb helyére jelöltetett, mégis beválasztatott, annak oka, hogy Szabó Antal volt szíves neki mint a Polgári Kör elnökének a helyet átengedni. Ha tehát valakinek ez alkalomból oka lehetne a panasza, az csakis Szabó Antal lehetne, a ki pedig a legelső volt azok között, a kik a személytől az ügy érdekében eltekintvén, a helyzetbe a legnagyobb készséggel belenyugodtak.

Azt hisszük, hogy ezen felvilágosítás után belátható, hogy zsidópolgártársainknak okuk panaszra nem lehet, mert sérelem nem történt, mert ha történt volna bizonyára mi lennénk azok, a kik első sorban felszólalnánk a miatt, a mint felszólaltunk mindig valahányszor valahol valamely eljárásban antiszemita irányzatot láttunk érvényesülni.

A piac.

Brassó, máj. 22.

A piac miatt folyik most a küzdelem. E miatt tartottak ma este közös összejövetelt a szász „Gewerbeverein” és a „Magyar Polgári Kör” tagjai a Gewerbeverein nagytermében, ékes illusztrálására annak, hogy a mikor az érdekek találkoznak, akkor az emberek is találkoznak, akkor a magyar találkozik a szászszal és a szász a magyarral.

A mozgalom előzményei egyébiránt a következők:

A piac még ezelőtt három évvel a Fellegvár alatt elfekvő téren volt. Ott volt régebben a marhavásár, ott állottak heti vásárkor a vidéki szekerek, ott árulták a deszkát, a butorokat, az edényeket, pityókat, foghagymát stb.

A belügyminiszter már a nyolczvanas években felszólította a várost, hogy ezen térséget alakítsa át a közegészségügyi követelményeknek megfelelőleg, névszerint köveztesse ki és tartassa tisztán és a városi tanács tett is e tekintetben a közel husz esztendő leforgása alatt legalább is tizszer előterjesztést a közgyűlésnek a térség kiköveztetése érdekében, de a közgyűlés a városi tanács indítványát mindannyiszor elvetette. Végre a belügyminiszter egyenesen a vásártér és szekerállóbely áthelyezését követelte és erre határidőül az 1901. évi július 31-ikét tűzte ki s miután a város most már hiába ajánlotta fel a térségnek a közegészségügyi követelményekhez ké-

A „Brassói Lapok” tárczája.

A Kamuthyak végzete.

— A „Brassói Lapok” eredeti tárczája. —

Írta: Pakots József.

Kamuthy Lázár, a Nyárádvidék hatalmas ura öreg fejjel kártyázni kezdett. Három kerek esztendő alatt eljátszott nyolcz falut, megannyi határ földet s utoljára már a Kamuthy-udvarház padlás-hijának füstölt oldalasaira ment a játék.

Mikor Kamuthy Lázár meghalt, felesége a rengeteg vagyonból nem tudott mást megmenteni, mint egy aranyfoglatu, egyszerű vörös korál-követ. Emberi kéz formája volt ennek a kőnek s a nagyasszony rókatorkos bundájának prémes gallérját fogta össze. Az örökre fázó özvegy nagyasszony ezt a bundát az utolsó családi drágakövel együtt élete végéig viselte.

A Kamuthyak között a nagyasszony halála után babonás hire kelt a vörös korál-kéznek. A családi legenda szerint Kamuthy Lázárné, mikor meghalt, a következő szavakkal adta át a legidősebb fiának az egyetlen családi drágaságot:

— Fiam, e hideg kő a multak kísérő réme. Utolsó maradványa a hajdani fénynek, gazdagságnak. Olyan ez, mint az emberi kéz.

A vörös kéz! Vigyázz te is és vigyázzon minden Kamuthy; ne legyetek könnyelműek soha, mert megfog a vörös kéz!

Innen tovább a Kamuthy-nemzetségben ivadékról-ivadékra szállt a vörös kéz. Apa fiára hagyta, s úgy kell lenni, hogy mindnyájukat megfogta a vörös kéz, mert egytől-egyig nyomorultan pusztultak el.

II.

Kamuthy Lázárnak, a tékozló nagyurnak ötödizigleni unokája. Kamuthy András alatt a Nyárádvidék ismét a Kamuthyak birtokába jutott. Kamuthy András, mikor birtokfogláló nagy munkáját befejezte, a negyven évet szántotta már és erősen szürkült.

Deresedő haja megijesztette a dolgos, fáradhatatlan embert. Ez már egy kissé korán jött, nagyon is korán. Hiszen még tavasz sem volt, s már jelentkezik a tél hava. Nem élt még semmit s már elmúlás fenyegeti.

Elhatározta tehát, hogy nem dolgozik többet. Könnyű, vidám életet fog élni, hiszen joga van hozzá. És hozzáfogott a gondok nélküli új, szabad élethez.

De nem ment könnyen. A röghöz kötött, örökös, nehéz munka őt magát is nehezkesé tette.

Kamuthy András egész életén át kétségbeesett erőfeszítéssel küzdött a Kamuthyak

végzete ellen, a mely ott kísértett a legendás családi ereklyében. Az erős lelkű, erős akaratú férfit ideges félelem fogta el, valahányszor rá gondolt a hideg vörös kézre. Pedig sokszor gondolt rá. Néha, a mikor nyári munka idején izzadó arczczal és fáradtan járta be a nyárádmenti földeket, egyszerre csak a telisugárzásu, napfényes levegőben könnyű káprázat gyanánt villant meg előtte a vörös kéz.

Kamuthy András most, élete forduló pontján dühös elszántsággal hessegette el maga elől a kísértő rémet. Hiszen dolgozott már eleget, többet, mint négy nemzedék, pihenhet talán. És pihenni kezdett.

A negyvenéves férfiszívbe zuhogva áradt be az új élet pezsdítő fénye. Mint mikor régi, bezárt lakásban begyujtanak a kandallóba, s a szikkadt, kiszáradt butorok a melegtől recsegni, ropogni kezdenek, úgy feszültek pattogtak az erei az új, szokatlan áramlásra.

Egyszerre szomjas, mohó életkedv fogta el. Az erős, szilaj akarat, a mely a röghöz arannyá változtatta eddig a kezén, most a szívében tobzódott tovább szenvedélyes, mámoros vágyak alakjában. Élni, élni akart!

(Vége. köv.)

pest leendő átalakítását, a piac azóta áthelyezve és decentralizálva van és a vidékieknek meg van tiltva szekerükkel a megállás ott vagy az utcán, vagy valamely szabad téren és bekövetkeztek mindazok a hátrányok, a melyeket lapunkban már többször szellőztettünk és a melyek most különösen az iparos osztályt arra birták, hogy nemzetiségre való tekintet nélkül foglaljon állást a piac visszaállítása érdekében.

A piac betiltása óta is a város már több ízben kész lett volna a belügyminiszter kívánalmainak eleget tenni, de a miniszter nem volt hajlandó megengedni a térségnek a piaczul leendő használatba vételét.

A jelen év folyamán aztán 1001. aláírással ellátott kérvényt adtak be e tárgyban a brassói polgárok a kereskedelmi és iparkamarához és a városi tanácshoz. A kereskedelmi és iparkamara felterjesztést intézett ennek alapján a kereskedelemügyi magyar kir. miniszterhez, az pedig valószínűleg megteszi a kellő lépéseket a belügyminiszternél, a polgárság maga pedig összegyülekezett, hogy előszóval határozat alakjában is kifejezze írásba foglalt óhaját és ez által még nyomatékot adjon ugy a kereskedelmi és iparkamara, mint a városi tanács által teendő lépéseknek.

Este 8 óra tájban nyitotta meg a gyűlést, a melyen mintegy 200-an jelentek meg, Miess Lajos kereskedő, a szász kereskedői gremium elnöke előadva, hogy a gyűlésre a szász Gewerbeverein, a magyar és román polgári kör és a szász, magyar és román kereskedői gremium tagjai voltak meghíva és hogy e gyűlés egyetlen tárgya a régi vásártér visszaállításának kérdése. Ajánlja, hogy a közgyűlés válaszszon elnököt, a mire Paul Vilmos ajánlatára egyhangulag Miess Lajos választott meg elnöknek, a ki aztán felhívta a jelenlevőket a kérdés megvitatására. Miután a kérdéshez hozzá szótoltak Schiel János, Zeidner Henrik, Pap Ferencz, Miess Lajos, Szavu Ilie, Moór Gyula, Precup Jenő, Paul Vilmos, az értekezlet egyhangulag kimondotta, hogy minden lehető el kell követni arra nézve, hogy a Fellegvár alatt levő térség, a melynél akár nagyságát akár fekvését tekintsük, alkalmasabb e célra nem található, vásártérül újból használható legyen és e célból ugyancsak egyhangulag elfogadta Pap Ferencz azon indítványát, hogy a polgárság köréből a belügyminiszterhez egy monstre-küldöttség menesztessék, valamint Paul Vilmos azon indítványát, hogy az egész ügy intézésére egy 12 tagú végrehajtó bizottság választassék.

Ezen bizottságba beválasztottak: Moór Gyula, Pap Ferencz, Verzár Lukács, Folyovics Miklós, Schiel János, Paul Vilmos, Hesshaimer Adolf, Miess Lajos, Petrescu Miklós, Precup Jenő, Bidu János és Lengeru János.

Ezután az elnök megköszönte a közgyűlés tagjainak szíves érdeklődését és külön is köszönetet mondott Zeidner Henriknek, a ki az egész kérdést felszínre hozta és a gyűlést hocsk, éljenek és se tréaszakák között bezárta.

A tavaszi közgyűlés napirendje.

Brassó, máj. 22.

(Vége.)

Barozaujfalú 1903. évi közrunka költségvetési előirányzata; előjárásági tagok napidijainak megállapítása tárgyában a hosszufalusi állami polgári iskola segélyezése tárgyában.

Höltövény képviselőtestületi határozat lentermelés emelése tárgyában; apaállatok gondozására vonatkozólag; egy eladott kan árának megtérítése tárgyában az előjárásági tagok utiátalányának megállapítása tárgyában; az ág. h. ev. egyháztól bérbeveendő földterület tárgyában; Volkány 1901. évi közmunka számadása. Volkány képviselőtestületének határozata az 1902. évi költségvetés túllépésére vonatkozólag. Feketehalom képviselőtestületének határozata Stoltz József erdőgondnok utiköltsége tárgyában. Prázsmár és Szentpéter községek képviselőtestület határozatai községi pénzek elhelyezése tárgyában.

Földvár és Höltövény községek határozatai községi pénzek elhelyezése tárgyában. Brassó vármegye községi jegyzői együletének kérése munkaerő beállítására iránt. Balogh Imre vármegyei u- és rétmester kérése fizetésjavításra nézve. Copony János néhai prázsmári jegyző özvegyének és árváinak nyugdíj ügye. Merther János keresztényfalvi jegyző nyugdíjaztatása. Gärtner Frigyes várm. mértékhitelítő hivatal vezetőjének kérése lakbér emelése iránt. Zonda János tb. főszolgabírónak kérése jutalmazás iránt. Biró Sándor főispáni titkárnak kérése jutalmazás iránt. Herter János vm. IV. aljegyző kérése jutalmazás iránt. Krummel Eberhardt szolgabíró kérése jutalmazás iránt. Bittermann Gyula kérése jutalmazás iránt. Salzer Pál állatorvos oklevele.

A kolozsvári egyetemi Diákasztal kérése alapítványtétel iránt.

Más törvényhatóságok átiratai és feliratai.

Időközben netalán beérkező és az állandó választmány ülése után szokott módon kihirdetendő sürgős ügyek.

HIREK.

Brassó, máj. 22.

— **Királyi adomány.** Ő császári és apostoli királyi Felsége a keleti felső-porumbáki gör. kel. román egyházközségnek legfelső magánpénztárából 200 korona segélyt méltóztatott legkegyelmesebben adományozni.

— **Magyar jegyzőkönyv.** A városi képviselőtestület első magyar jegyzőkönyvét holnap (szombaton) délelőtt 11 órakor hitelesíti a kiküldött hitelesítő bizottság a polgármesteri hivatalban.

— **Halálozás.** Sulyos csapás érte Grünfeld Vilmost, lapunk kiadóját és nyomdatulajdonost: édes atyja Grünfeld József folyó hó 22-én délelőtt 11 órakor életének 70-ik évében hosszas szenvedés után jobblétre szenderült. A drága halott hült tetemét vasárnap délután 3 órakor helyezik örök nyugalomra Vasut-uteza 24 szám alatti gyászházból az izraelita temetőben.

— **Új albiró.** Ő Felsége a király a magyar igazságügyminiszter előterjesztésére dr. Virágh Károly brassói törvényszéki aljegyzőt a fogarasi járásbírószékhely albiróvá nevezte ki.

— **Veres György kitüntetése.** Említettük már lapunkban, hogy az „Országos Iparegyesület Veres György brassói polgártársunkat — a mint az iparegyesületi értesítő mondja — ipari jeles ségért, vagyis mint szakmájában kitűnő iparost mestert a szakbizottság véleményes jelentése alapján a bronzdísz-éremmel tüntette ki. Ezen díszérmet a többi díszérmekekkel együtt, melyeket más jeles iparosok kaptak, tegnap osztotta ki az iparegyesület ugyancsak tegnap tartott diszülésén, a mely alkalommal a távollévő Veres Györgyöt Krazsóf János czipész-mester és szaktanfolyam vizsgáló miniszteri kiküldött képviselte. Az érem immár leküldetik az itteni keresk. iparkamarához a kitüntetettnek leendő átadás céljából. Együttal felkérte az országos iparegyesület a kitüntetetteket és köztük Veres Györgyöt is, hogy az ipartelepének fejlődésére és mostani állapotára vonatkozó adatokat küldje be, miután az iparegyesület a kitüntetettek ipartelepeinek ismertetését szakközlönyében a „Magyar Ipar“-ban közzéteszi.

— **Megbizás.** A m. kir. igazságügyminiszter dr. Kiss Livadar brassói gyakorló orvost a brassói kir. törvényszék területén felmerülő törvényszéki orvosi teendőknél második törvényszéki orvosi minőségben való ellátásával bizta meg.

— **Bokányi Dezső Brassóban.** Említettük már, hogy a brassói szociálisták által Pünköszt második napján tartandó népgyűlésen a híres szociálista vezér Bokányi Dezső is fog beszédet tartani. Ezt megelőzőleg jövő vasárnap Bokányi Dezső Nagyváradon tart felolvasást, „A szocializmus és a klerikalizmus“ czim-mel. Érdekes, hogy e felolvasást a munkások 40 fillér, mások két korona belépti díj lefizetése mellett látogathatják meg. Reméljük, hogy a mi szociálistáink irgalmasabbak lesznek a burzsoa iránt.

— **Melyik gyógyszer-tár lesz nyitva?** Május hó 24-én — vasárnap — délutáni 1 órától esti 9 óráig a belvárosi gyógyszer-tárak közül Hornung Gyulának Virág-soron levő gyógyszer-tára lesz nyitva.

— **A motoros kocsik megérkeztek.** A sokat emlegetett és várva várt motoros kocsik tegnap megérkeztek s jelenleg a bertalani állomáson vannak, a hol mindkét kocsit felszerelésén javában dolgoznak. A hivatalos próbamenet a motoros kocsikkal jövő kedden lesz a kereskedelmi miniszterium kiküldöttjének jelenlétében. A közforgalomnak a kocsikat azonban körülbelül két hét múlva adják át. A motoros kocsik rendkívül elegáns kiállításuk és igazán díszére válnak városunknak. Egy egy kocsiban 9 első osztályú és 28 második osztályú ülés van.

— **Hirtelen halál.** Zeissberger Lajos könyvkötősegéd szerdán éjjel bor és muzikaszó mellett mulatott, sőt még tegnap délután is valamelyik vendéglőben ült, midőn hirtelen oly rosszul lett, hogy lakására kellett szállítani. Az előhívott orvos tanácsára a kórházba vitték, hol néhány percz múlva, még mielőtt megvizsgálhatták volna, meghalt.

— **Hangverseny.** A városi zenekar vasárnap este az Europa szálloda éttermében játszik. Kezdeté 8 órakor.

— **A Lövdében** szombaton és vasárnap d. u. 4 órától kezdve Dick Gyuri feles népzene-kara játszik.

— **Uj ügyvéd.** A brassói ügyvédi kamara közhirre teszi, hogy Hinléder Jenő dr. ügyvédet, Kovászna székhelyvel, a kamara ügyvédi lajstromába folytatólag bejegyezte.

— **Főbe lőtt tanító.** Benkő István uzoni illetőségű nemrégiben megválasztott száraz-ajtai tanítót, kartársa Simon József tanító vigyázatlanságból főbe lőtte. A sajnálatos baleset azonnal halálát okozta. A szerencsétlen fiatal embert Uzonban lakó szülei keserű bánattal szállították szülőfalujába. Halála általános részvétet, esete mély megdöbbenést keltett széles körben. Simon mikor látta, hogy mi történt, rémületében elfutott s azóta nem látták. Az agyonlőtt tanító testi lelki jóbarátja volt s arról szó sem lehet, hogy szándékosan akarta volna megölni. Attól tartanak, hogy Simon két ségbeesésében öngyilkosságot követett el.

— **Miniszeri köszönet.** A vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszter „A nagyszebeni általános takarékpénztár”-nak és a nagyszebeni „Albina” takarékszövetkezetnek iskolai adományáért, köszönetét nyilvánította.

— **Letartóztatott sikkasztó.** A fővárosi rendőrség letartóztatta Schwarz Gyula székesfejevári születésű, 46 éves bécsi bizományost, aki Póor Alfréd brassói terménykereskedőtől 15000 koronát érő terményárut sikkasztott. Schwarzot a bécsi rendőrség távirati megkeresésére tartóztatták le.

— **Herrmann Antal szabadelőadása.** A néprajzi társaság legutóbbi ülésén dr. Herrmann Antal szabadelőadást tartott a rovás-naptárról és a Kőműves Kelemenné című székely népballada cigány variánsairól, egy változatot a maga hevenyészett fordításában mutatva be.

— **A Nemzeti Szövetség közgyűlése.** Az Országos Nemzeti Szövetség május 24-én vasárnap d. e. 10 órakor tartja meg évi közgyűlését Pest-Pilis-Solt-Kiskun vármegye székházának dísztermében (IV., Városház-utca, Megyeház). A közgyűlés után következő Zseni József igazgató-választmányi társelnök fölolvasása az amerikai magyarok részére alapított Turulos nemzeti zászlóval teljesített kiküldetése eredményéről Amerikába, a kivándorlás és visszavándorlás illető kérdésekről, az amerikai magyarokról s az általuk Budapest székesfővárosnak ajándékozandó Washington-szobor jelentőségéről.

— **Pildner Ferencz felgyógyult.** Irtuk lapunkban, hogy a közhalmi kerület országgyűlési képviselőjét a képviselőház folyosóján baleset érte. Amint Budapestről írják, Pildner már fölépült betegségéből és megjelent a képviselőházban. A rokonszenves képviselőt pártkülönbség nélkül melegen üdvözölték.

— **Kürthi Margit nem beteg.** Több lap nyomán mi is hírül adtuk, hogy Kürthi Margit a nagyváradi származású jelenleg Mezey Béla színigazgató társulatánál Pápán működő tehetséges művésznő veszedelmesen megbetegedett és felgyógyulásához nincs remény. Ez a hír a mint most értesülünk, nem felel meg a valóságnak, mert Kürthi Margit a legjobb egészségnek örvendő és betegségének híre úgy került a lapokba, hogy egy

Hermin Margit nevű karleány ugyancsak Győrött mérges gombát evett és ettől súlyosan megbetegedett s a két Margitot a lapok összetévesztették. Különben a karhölgy állapotában is lényeges javulás állott be.

— **Oláh és román, A „Filológiai Társaság”** május havi rendes ülésén Siegescu József: A román (rumén) szó írása a magyar nyelvészetben cím alatt azt fejtegette, hogy a magyar filológia a román szó helyett a mely alatt első sorban az olasz, francia és spanyol nyelvet értik, használja a román szót, mely a kiejtésben a rumunynak hangzik. Alexi György leghelyesebbnek tartaná, ha oláhnak neveznék, mert az a történeti név s nem látja, hogy az oláh név miért volna kicsinyítő elnevezés. Heinrich elnöknek az a véleménye, hogy ezt a kérdést határozattal eldönteni nem lehet; de maga is szükségesnek látja, hogy a magyar filológia következetesen ugyanazt a nevet használja, amely lehet akár a rumuny, akár az oláh, csak a román nem, a mely egészen mást jelent.

— **A vidéki városok új jövedelmi forrása.** A Bud. Lev. szerint a belügyi és a pénzügyi minisztérium között megindult tárgyalások sikerre vezettek s a pénzügyminiszter már legközelebb, ha erre a parlamenti viszonyok alkalmasak lesznek, törvényjavaslatot nyújt be a képviselőházhoz, a melyben a bor és huszfogyasztási adók átengedtetnek a városoknak azok közigazgatási és kulturális terheinek apasztására.

— **Kirándulás Herkulesfürdőre.** Pünkösdi ünnepre a városi menetjegyiroda társas kirándulást tervez Herkulesfürdőre, mely alkalommal rendkívül mérsékelt áru térítjegyek 5 napi érvényességgel adatnak ki. Az iroda teljes ellátást is biztosít Herkulesfürdőn és kirándulást rendez külön hajóval az Aldunára (Vaskapu Ada-Kaleh). Minden egyéb felvilágosítás a brassói városi menetjegyirodában (Ferencz József-tér 1. Tanácsház) kapható, a hol a részvétel is bejelentendő.

Táviratok.

Országgyűlés.

Budapest, máj. 22. (este 8 ó.) A képviselőházban ma folytatták a kvótavítát.

Bedőházy János kontra beszéde után elnök a vitát bezárta.

Széll Kálmán miniszterelnök válaszolt a szónokoknak. A kvótabizottság kiküldetését a törvény előírja. Visszautasítja azon vádat, mintha Bécs előtt meghajolna pártpolitikát üzve. Négy éves multja megegyezik ezt. Magatartásából nem enged. Nem szabad eltérni azt, hogy a kisebbség terrorizálja a parlamenti többség szabadakaratát. (Viharos taps jobbról.)

Ezután a Rátkay László javaslatát névszerinti szavazással a többség elvetette. Széll Kálmán javaslata felett holnap névszerinti szavazás lesz.

Szünet után Holló Lajos interpellált az Apponyi-ügyben.

Széll Kálmán nem felelt.

Elnök az ülést bezárta.

A főrendiház ülése.

Budapest, máj. 22. (este 8 ó.) A főrendiház hétfőn ülést tart.

A király látogatása.

Bécs, máj. 22. (este 8 ó.) A király ma délben Frigyes főhercegnél és Mária Anna főhercegi menyasszonynál huzamosabb ideig tartó látogatást tett.

Horvát papnövendékek ügye.

Zágráb, máj. 22. (éjjel 12 ó.) Posilovics érsek a papnövendékek elfogatásáért és a semináriumokbani házkutatásokért a bánnál panaszt tett, de nem hallgatták meg. Az érsek tegnapelőtt Fiumén át Rómába utazott panaszra a pápához.

Színház.

Brassó, máj. 22.

Utolsó heti műsor:

Szombaton itt először: Bajusz (Verő György vig operetteje).

Vasárnap délután: Grant kapitány gyermekei.

Vasárnap este: A bajusz.

Hétfőn: Az őrnagy ur.

Kedden: Bob herezeg. (Utolszor.)

Szerdán: Lear király. (Hidvégi Ernő jutalomjátéka.)

Csütörtökön: Egy görbe nap. (Rákossy Ferencz jutalomjátéka.)

Pénteken: Ernáni. (Bródy M. jutalomjátéka.)

*

A bajusz.

— Operette 3 felvonásban. Irtó és zenéjét szerzte: Verő György. Színre kerül itt először szombaton este.

Ujabb operettejeink között alig van még oly sikerült alkotás, mint Verő György nagy sikert ért operetteje: „A bajusz.” Bátran mondhatjuk sikerült alkotásnak, mert mind az, mi egy „jó” operettehez, (a mi bizony napjainkban ritka, mint a fehér holló,) megkívántatik meg van e darabban. A mi legfőbb egy operetében: a zene, a valóban ügyes kompozitio, és a mi hiányzik a legtöbb operettestől: a tartalom, az „A bajusz”-ban megvan. A darab cselekménye egy bajusz és egy párka körül forog. E két tényezőn épül fel az egész darab, melyet aztán Verő ügyesen, elmésen dolgozott fel. Zenéje mesteri alkotás. Melegség, tüzes, élénk ritmus jellemzik. Mindenütt, a hol csak színre került fényes sikert aratott, sőt Budapestén a Magyar Színházban rövid idő alatt Pálmai Ilka egymás után 40-szer vitte diadalra. Reméljük nálunk sem téveszt hatást, annál is inkább, mivel a főszerepek egytől-egyig a legkitűnőbb erők kezeibe vannak letéve, s ha még hozzá vesszük azt is, hogy mily fényes kiállításban kerül színre holnap este Verő e kitűnő darabja: bátran nézhetünk a nagy siker elé. (v.)

(*) **Rákóczi emléke.** II. Rákóczi Ferencz emlékének áldoztak tegnap este színészeink. Szigligeti „II. Rákóczi Ferencz fogsága” című darabja került ez alkalommal előadásra. A ezimszerepet Hidvégi Ernő játszotta. Kiváló alakító tehetsége most is szépet és jót produkált. A közönség méltó elismerésben is részesítette hatásos játékát. Angyal Ilka (Zrinyi Ilona) rövid szerepében művészi nyújtott. A zajos ováció mindenképp megillette. A többi szereplőket is elismeréssel honorálták. Az előadást előképezte meg, melynek ügyes rendezéséért Hidvégi Ernőt dicsérjük.

(*) **Feledi Boriska jutalomjátéka.** A mi „kedvencezünk”-nek, Feledi Boriska jutalomjátékául került színre ma este Sidney Jones kínai daljátéka: „San-Toy”.

A ezimszerepet, San-Toyt, az ünnepe, Feledi Boriska játszotta, kit a közönség határtalan, nagy lelkesedéssel ünnepelt ma is. Elbűvölő, kedves játékával, énekével valósággal elbűvölte a közönséget, mely zajos tapsviharral jutalmazta minden egyes énekszámát, s a felvonások végén többször szólította a lámpák elé s az I-ső felvonás végén virágessóval lepte meg. Jutalomjátéka alkalmából a közönség egy gyönyörű ezüst toillette készlettel is ajándékozta meg, ismerősei és tisztelői pedig virágessókkal halmozták el a kedvencez művésznőt.

Az est sikerében nagy része volt Komlósy Ilonkának, a komorna szerepében produkált művészt. Eleven, temperamentumos játékaért, ügyesen lejtett tánczaíért valóban megérdemelte a sok tapsot.

Tisztay (Csuli) sikerült alakításaival folytonos derűtségben tartotta a közönséget, de különben is a régi jó volt. Ezt mondhatjuk Rákossyról is. Radványi általában tetszett. Dósay Gizinek, a kis tánczosnőnek a II-ik felvonásban lejtett tánczaíért elismeréssel adózhatunk. H. Lévy Berta, Hatvani, Gonda s a többi szereplők is jók voltak. Hanem a kar... a kar ma gyöngye volt.

A sikerült előadást elég szép számú közönség nézte végig, de azért többen is lehettek volna. (v.)

(*) **Grand kapitány gyermekel.** Kétségkívül a legérdekesebb délutáni előadás most vasárnap délután lesz, amikor Verne Gyula regényes darabja „Grand kapitány gyermekel” kerül színre. A darab tele van a legmulatságosabb jelenetekkel és így a délutáni előadások közönségének lesz min mulatni. A főbb szerepekben fellép a társulat majdnem minden tagja. Az előadást Hidvégi Ernő rendezzi.

REGÉNY - CSARNOK.

Egy szép arc.

Írta: Weissenthurn M. Fordította: Szöcs K.

(25)

VI.

Karját karjába öltve haladt Emma Károlylyal a képtáron keresztül, míg végre egy setét függöny előtt találták magukat. Károly félre huzta a függönyt, s egy gyönyörű butorokkal berendezett, kis kényelmes tülke állott előttük, melynek mély titokzatos esendje mintegy felhívni látszott őket a belépésre.

— Mily gyönyörű kis zug ez! — kiálta fel Emma elragadtatva — s még hozzá mily kedvesen van berendezve.

— Akar itt megpihenni? — kérde Károly. — Itt nem fogja senki zavarni, és egy kis pihenés nem is fog ártani, mert az ének nagyon kimerítette.

Emma bágyadtan mosolygott, mialatt egy kényelmes zsölyébe ereszkedett.

— Önnek igazán bájos otthona van Gascogne ur — mondá kis idő múlva. — Büszke lehet Monklandra.

— Az is vagyok, de mindamellett mégis van valami ami hiányzik belőle — felelé az ifjú mosolyogva.

Emma kérdőleg nézett reá.

— Ismeri azt a mondást? az ember életébe három dolog szükséges: először meggyőződés, másodszor foglalkozás és harmadszor otthon és csak e hármat együttve nevezik valaminek amit szeretni lehet és amire büszke lehet az ember, de ha a mondás igaz, akkor Monklandra nem lehetek igazán büszke, mert innen az otthon hiányzik.

Emma arcvonásai hirtelen elkomolyodtak, megértette amit Károly mondott, de nem felelt, szóltanul, izgatottan nézett maga elé.

— Hogy valakinek otthona legyen, akkor kell egy szeretett hitvestárs, nagyreményekre jogosító gyermekek, de ez nálam mind hiányzik... igen mind hiányzik — ismétlé még egyszer s megfogta a lány kezét s hosszan, merően a szemébe nézett. — Nekem nincsen otthonom Emma — mondá lágy hangon — de csak kegyedtől függ, hogy Monkland a föld legszebb és legboldogabb otthonává válik: Emma, életemnek egyetlen [c]z[é]ja kegyedet boldognak látni.

Emma ajkai remegtek, midőn felelni akart, de torka meztagsa a szolgálatot, csak szép szemei néztek reá kimondhatlan rémülettel.

— Akarsz-e az enyém lenni Emma? — kérde egész hozzá hajolva, hogy arca az óvéhez ért. — Nem bírom kimondani, hogy mennyire szeretlek, te vagy mindenem a világon, attól a naptól kezdve, midőn először találkoztunk. Megpróbáltam leküzdeni érzelmeimet, de nem tudtam, sokkal nagyobb és bensőbb az, mintsem el lehetne hallgatni... De miért reszketsz kedvesem, hisz nem akartalak megijeszteni?... Talán igen erősen támadtam? Bocsáss meg, de én azt hittem, hogy te ép oly jól tudod mint én, hogy mily nagyon szeretlek. Beszélt, mondj, igazat, ne győtorj a setét bizonytalanság emésztő kinjaival; csak egy szót mondj és akkor megszabadulok a kétség súlyos terhétől.

— Mit mondjak, azt, hogy Ön végtelenül esztelen? Mit fog érni vele, ha én az igazat megmondom?

Károly bámulva nézett reá.

(Folyt. köv.)

Felelős szerkesztő: Dr. Vajna Gábor.

Folyó szám 40. Bérletszűnet.
Brassó, szombaton, 1903. május hó 23-án

A bajusz.

Vig operette 3 felvonásban.

Személyek:

Kozáry József, alkanczellár	Hatvani E.
Amália szül. Stolzenburg gr.-nő, neje	A. Nagy V.
Stolzenburg Matilda gr.-nő, gyámleányuk	Feledi B.
Plachwitz Ottó gróf	Sajó Géza
Kozáry Gábor	Kardos A.
Ilona, huga	Komlóssy I.
Rosette, komorna	H. Lévy B.
János, Gábor huszára	Tisztay M.
Bankár	Rákossy F.

Kezdeté este 8 órakor.

SCHNEID Köhögési tea és hurut por
gyógyezéssz-féle
St. Georgs-gyógyszertárból Wien V/2
Wimmergasse 33. Orvosi rendelési szerint készíve. Jótékony hatással bír a tüdő, a szorvokra, nyálkaoldó köhögési inger csökkentő a fehértüszőt és torok-csiklandozást megszünteti. Por 50 kr., a hozzá való tea 50 kr. Postai szállítás 20 kr. csomagolási díj portó nélkül. 3 csomagnál kevesebb nem küldeték. — Kérjük, a Szent György-féle gyógyszerár védjegyét megismerve venni, ezen hirdetőt pedig kívánni és megőrizni szíveskedjék.

Nyílt-tér. *)

Brassó Lőpor-árok 2. szám alatt lakó Ábri Györgyné molnárné önágyasága azon számtalan állításai, hogy nevezettnek, valamint Vilma nevű leányának névtelen levelet, (komisz) pikáns levelező-lapokat küldtem, nevezett ezen állítása nem más, mint valótlan rágalom!

Kovács Róza.

Ezen rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség

A Földes-féle Margitré me legjobb a világon. Hatása csodás.

A női szépség
elérésére, tökéletesítésére és fentartására a legkitűnőbb és legbiztosabb a vegytiszta teljesen ártalmatlan — lan —

Legkitűnőbb a nap és szél befolyása ellen, sem higanyt sem ólmot nem tartalmaz a zsirmentes — közkedvelt —

FÖLDES-féle MARGIT-CRÈME

Ezen világhírű arczenőcs pár nap alatt eltávolít szeplőt, májfoltot, pattanást, bőrtakát (Mitesser) és minden más bőrbajt. Kisimítja a ránczokat és az arcot fehérré, simává és üdévé varázsolja.

Ára: kis tégely 1 kor., nagy 2 kor.

Postán utánvétellel vagy a pénz előzetes beküldése után küldi a készítő:

FÖLDES KELEMEN
gyógyszerész ARAD.

Kapható minden gyógyszerárban, drogériában és illatszer-kereskedésben.

Margit hölgypor (3 színben) K. 1.20	Főraktár Brassóban: Hornung Gyula Jekelius Emil
Margit-szappan 70 f.	Klein Viktor Kellemen Ferencz
Margit-fogpép 1 K.	Kugler Ede Neustädter Jenő
(Zahn-pasta)	Obert Henrik Róth Viktor
Margit-arczvíz 1 K.	Stenner Frigyes

Hölgyek részére nélkülözhetetlen. Legjobb szépítő szer.

REICH L. FIAI
Vagyárossok, cs. és kir. udvari szőlők

BUDAPEST, VII. ker., Lövölde-tér 2. szám.

Ajánlják legjobb minőségben gyártott Syphon- és gázsepalackokat legolcsóbb árak mellett és pedig:

1 Lada kb. 200 ár. 16 uncziás sima, fehér v. világos kék (aquamarin) színű Syphonpalackot talppal vagy talp nélkül: 62 korona

1 Lada kb. 200 ár. gázsepalackot gumigyűrűvel és ávegolyóval ellátva, fehér vagy világos kék (aquamarin) színű, magas vagy alacsony alak: 52 korona

Szállítás a csomagolást beleértve, budapesti pályaudvarig bérmentve, készpénzfizetés ellenében 2% scontó — 10 lada rendelés után 5% rabatt. Más nagyságúak és különféle alakúak törvényesen védett alakokat megfelelően olcsón szállítunk. Préselt irások vagy cségyvénsekkel csak az elkészítési önköltséget számítjuk, ellenben az alak és kisérti költség nem számított. Megjegyzük még, hogy megvizsgált 20 létkör nyomású Syphonpalackaink Magyarországon csak kizárólagosan kizárólag a mi gyárunkból szerezhetők be.

DEHMAL KÁROLY
zongora-gyáros

kizárólag kitűnő külföldi gyártmányok raktára és kölesönző-intézet

Budapesti, IV., Károly-körút 20.

Hirdetések
felvételnek
lapunk kiadóhivatalában.

Minden vevő jogosítva van az árut (eredeti csomagolásban) az alant említett intézetben (Wien IX.) díjmentesen megvizsgáltatni.

Az első Trieszti Cognac párlati intézet (Destillerie.) CAMIS és STOCK BARCOLÁBAN TRIEST MELLETT ajánlja belföldi

GYÓGY-COGNAC-ját

mely francia módszer szerint készült és az általános ausztriai gyógyszerész egyesület kísérleti álmása ellenőrzése alatt áll.

1/1 palaack 3 korona 1/2 palaack 2-60 10 palaack
megrendelésénél 10% engedmény.

Kapható Brassóban minden nagyobb fűszer és csemege kereskedésben.

Minden vevő jogosítva van az árut (eredeti csomagolásban) az alant említett intézetben (Wien IX.) díjmentesen megvizsgáltatni.

226-40

389-1903. végrh. sz.

Sz. 3987-903.

Arverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz 102 §-a értelmében ezennel közhirrre teszi, hogy a kolozsvári kir. törvényszék 1896 évi 10222, 10223, 10224 számú végzése következtében Borosnyai Dániel ügyvéd által képviselt Greiner Richard és neje ellen 1328 kor. s jár erejéig 1903 évi április hó 22-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 916 kor. 70 fillérre becsült következő ingóságok u. m.: házi butorok, nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a brassói kir. járásbíró 1903. évi V. 692/4 számú végzése folytán 1328 kor. tőkekövetelés ennek 1895 évi november hó 1 napjától járó 6% kamatai, 1/2% váltó díj és eddig összesen bíróság már megállapított költségek erejéig Brassóban Katalin-utca 18 sz. leendő eszközölésére 1903. évi május hó 26-ik, napjának délelőtti 10 órája határidőül ki-tűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. § ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el-fognak adatni.

A mennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt, Brassóban 1903. május hó. 10 napján.

Tankó János,
kir. bírósági végrehajtó.

Hirdetmény.

Az ebadó beszédése tárgyában 1903. évre.

Ezennel köztudomásra hozatik, hogy a városi adó hivatal-nál az eb tulajdonosok által 1903 évben fizetendő ebadó a sza-bályok értelmében előírásba hozatott és hogy a jelenleg hasz-nálatban levő és 1902 évszámmal ellátott ebjegyek érvényessé-ge 1903 évi június 1-jével megszűnik, minek folytán az 1903 évben érvényes ebjeggyel el nem látott ebek 1903 évi júni-us hó 3-ától kezdve a városi gyepmester által elfogatnak. Az 1903 évre érvényes új ebjegyek a városi adóhivatalnál vál-tandók. Az ebadó, mely az ebjegy váltásánál az egész évre minden egyes ebért, mely 3 hónapnál idősebb, fizetendő, egy évre:

- a) fényűzési ebért 16 korona,
- b) vadászati ebért, ha annak tulajdonosa vadászati jegy-gyel bír, és az ugynevezett patkányfogó kutyákért 2 korona.
- c) minden házőrzésre szolgáló és zárt helyiségben tartott kutyákért 2 kor.

Megjegyeztetik azonban, hogy a zárt városi területen (Intravillán) minden egyes udvari ebért, a zárt városi területen kívül (Extravillán) egyáltalában minden 2 ebért, végül 3 ebért melyek havasi vagy erdei legelőn csordáknál tartanak 2 kor. ebadó fizetendő. Brassót meglátogató átutazók, kiknek tartoz-kodási idejük 8 napnál hosszab, kötelesek minden ebért, mely tulajdonukban van, havanta előre 2 korona ebadót a városi adóhivatali pénztárnál befizetni. Ezen összeg befizetéséig a szájkosárral ellátandó eb zsinoron vezetendő.

Brassó, 1903. május hó 14-én.

A városi adóhivatal.

BUTOR

Tisztelt vevőim kényelmére való tekintettel és hogy mindenkinek aki a hazai ipar pártolását nemcsak a száján, de a szíven is hordja, al-kalmat adjak szilárdan és szépen kidolgozott butorok megtekintésére és beszerzésére Kapu-utca 51 szám alatt kizárólag saját készit-ményű butorokból nagy raktárt rendeztem be.

Allandóan raktáron vannak ebédlő, hálószoba és szalon berendezések, tetszés szerinti stylben.

Ugyanitt minden e szakmába vágó butorneműek is megrendelhetők.

Szíves pártfogást kérve, tisztelettel

Raktár: Kapu-u. 51.

KOVÁCS FERENCZ

Műhely: Kórház-u. 66.
(saját házban)

1502 4

URANOS-KÉK

ruha-mosáshoz
a legjobb kékítőszers.

Törvényesen védve. —
Mosó-intézetekben, háztartá-sokban a legkedveltebb ruha-kékítő.

Olcsó és felülmúlhatlan! —
kis üveg 24 fillér, tiszteri mo-sáshoz elegendő 1 nagy üveg 1.00 kor., 1/2 üveg 1 kor.
Kapható mindenütt.
Utánzatoktól óvakodjunk!

Kizárólagos
gyártói:

HOCHSINGER TESTVÉREK

VEGYÉSZETI GYÁRA

BUDAPEST,
VI., Rózsa-utca 85.

Sirkő-
raktár**NAGY JÓZSEF**Butormár-
ványtelep

BRASSÓ, VASUT-UTCA.

Elvállal minden e szakba vágó munkát u. m. faburkolatokat, márványlapokat, fürdőkádakat, emléktáblákat felirattal, kávéházi berendezéseket, hentes s mé-
száros pultokat, márvány sírfeleket s különféle dísz tárgyakat, valamint mindennemű javításokat, melyek a legrövidebb idő alatt, jutányos árban készíttetnek.

306-903

Jó házi koszt!

Van szerencsém a n. é. közönség b. figyelmébe ajánlani konyhámat. Ebéd és vacsora mérsékelt árak mellett kapható, akár háznál akár házon kívül.

Szives pártfogást kér
Hartdegen Józsefné.
Kapu-utca 24 sz. a.

Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal.



Allein echter Balsam
aus der Schutzengel-
Apotheke des
A. Thierry in Pregrada
bei
Rohitsch-Sauerbrunn.
gelyen a cég: „Örangyal-gyógyszertár THIERRY A., Limited Pregrada“ becégetve legyen.

Miért szenved? mikor önnek a biztos gyógyulásra a legrö-
gibb sebeknél is kilitása van és majdnem
mindig elkerülheti a fájdalmas operációt vagy amputációt, ha

**Thierry A. gyógyszerész egyedüli valódi
centifolia-kenőcsét**

használja mely a sebek gyógyításában rendkívül jó hatással van, a fájdalmak enyhítésében pedig elérhetetlen. Valódi centifolia-kenőcs használattal; a gyermek-
ágyasok mellbajainál, a tejelválasztás akadályainál, mellkeményedésnél, vörhenynél,
mindenféle régi bajnál, nyílt sebeknél lábakon és csontokon, sebeknél, sócsusz, dagadt
lábaknál, sőt csontszáznál is; ütött, szurt, lött, vágott és roncsolt sebeknél; az idegen
testek kiválasztásánál, mint üveg- és faszilánk, homok, dara, tövis stb.; mindenféle
daganat, kinövés, karbunkulus, új képződmények, valamint ráknál körömméregnél,
körömdaganatnál, hólyagnál, menéstől kisebesedett lábaknál. Égett sebek minden
nemét, fagyott testrészek, a beteg fekvéstől eredt sebeit, a nyakon támadt daganatot,
vérdaganatot, fülbajt és a gyermekek sebesedését stb. stb. Szétküldés csak az összeg
előzetes beküldése ellenében. 2 tégely csomagolással, postaköltséggel és szállítólevéllel
együtt 3 korona 50 f. Számtalan elismerő bizonyítvány eredetiben megtekint-
hető. Mindenkit óvok hamisítványok vételétől és kérem vigyázni, hogy minden te-
gelyen a cég: „Örangyal-gyógyszertár THIERRY A., Limited Pregrada“ becégetve legyen.

THIERRY gyógyszerész balzsama és centifolid kenőcse.

E két gyógyszerében felülmúlhatatlan szer, sohasem romlik el, ellenben minél régebb lesz, annál
értékesebb és hatalmasabb és nem a meleg, sem pedig a hideg nem árt nekik, így tehát az év bármely
szakában küldhető. Majdnem mindig van hatásuk és segítenek, legalább az orvos megérkezéig, termé-
szetesen nem szabad hamisítványokat vagy efféle sokszorosan ajánlt hasonló, de hatástalan szereket
használni, melyekért csak legfeljebb a pénzt dobjuk ki, hanem maradjunk csak a két régi elis-
mert, jó, olcsó, megbízható, amellyel teljesen ártatlan, világírú szerrel, melyek minden családnál talál-
hatónak kellene lenni. Ahol a fent ismertetett védjegyekkel valódián kapni nem lehet, tessék egyenesen
rendelni és cizmezni:

**Thierry (Adolf) gyógyszerész Limited Örangyal-gyógyszer-
tára, Pregrada Rohitsch-Sauerbrunn mellett.**

Központi raktár Budapesten: Török J. gyógyszerésznél, Zágrábban: Mittebach J.
gyógyszerésznél és Bécsben: Brady C. gyógyszerésznél.



873-40

Dr. Gust H.

fogorvosi műterme

továbbra is a piacon Gyü-
möcs-sor 19 sz. alatt van
Essigmann K. és Simon F.
urak üzlethelyisége fölött.

300-10

Eladó ház.

3 szoba, pincze, kamra, víz-
vezetékekkel, mely csak a múlt
évben épült s kisebb uri csa-
ládnak is igen alkalmas, el-
távozás miatt szabad kézből
eladó. Értekezhetni a tulaj-
donossal, Bolgárszeg, Teme-
tő-utca 1. sz.

Fővárosi lapok egyes számai

a „Brassói Lapok“ könyv-
kereskedésében kaphatók.

Előfizetőknek pontosan házhozhozva
vagy kívánatra közvetlenül postán
saját címére küldetnek.

Fővárosi lapok karácsonyi, illetve

ujévi ajándékait azok is meg-
kapják, kik a „Brassói Lapok“
könyvkereskedésében fizetnek elő.

A legszebb képes
levelező-lapok
nagy választékban



A „Brassói Lapok“ könyv-
kereskedésében Kapu-utca
60. szám alatt kaphatók.
Viszont elárusítók árkedvezmény-
ben részesülnek.

Luser L.-féle Turistatapaszt

az elismert legjobb szer
tyukszom és bőrkéreg ellen.

Főraktár:

Schwenk L. gyógyszerértára

Bécs-Meidling.

Kérjenek

Luser L.-féle

turistatapaszt. Ára 1.20 kor.
Megrend. minden gyógyszerértárban



Bolgárszeg Hid-utca 12. sz.
alatti ház eladó. 2 szoba,
konyha és pinczével. Bőveb-
bet Juon Szuszán ugyanott.

**Utczai lakás**

az első emeleten, Vár-utca
90 sz. a. Szt.-Mihály naptól
kiadó. A lakás áll 3 szoba,
konyha, előszobából stb.
esetleg kerttel is.

(230)

Brassó és vidékének legnagyobb kész férfi és női ruha áruháza.

Tisztelt hölgyek szives figyelmébe!!!

Van szerencsém a n. é. hölgyközönség b. tudomására adni, hogy

női konfekciós-üzletemet

a Kolostor-utczából férfi-ruha üzletembe Lensor 28 sz. alá helyeztem át

a hol egy külön termet rendeztem be erre a célra. Bátor vagyok tehát a t. hölgyeket értesíteni, hogy ezen czikkeiben **legnagyobb igényeknek** is képes vagyok megfelelni.

Miután ezen czikkekre egyáltalán **semmiféle külön költségem** nincsen, senki sem képes **engem olcsóság tekintetében elérni. Csupán egyszeri kísérlet által bárki meggyőződhetik ezen állításomról.**

Igen nagy választék és minden a legújabb!!!

Bátor vagyok egyben igen nagy választékomat kész

férfi, fiu és gyermek öltönyökben

ajánlani, legújabb divat szerint és a legolcsóbb árak mellett.

Szives pártfogást kér

SCHUL HENRIK.

Kérem a özégre figyelni!

Egy használt

3-mas Wertheim megvételre kerestetik. 2 szép, tiszta, olcsó lakás (egyben is használható) július 1-ével kiadó Kapu-utca 58 szám alatt.

Üzlethelyiség

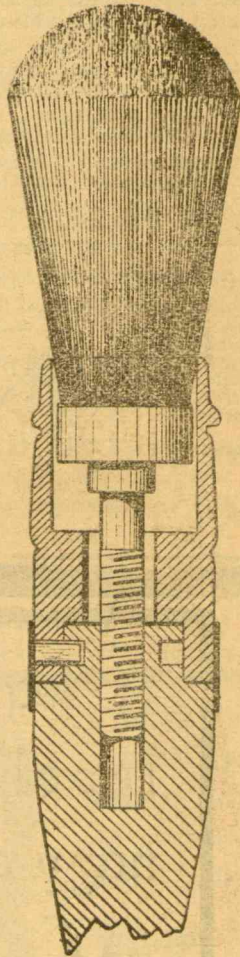
2 raktárral, Lópiacz 8 sz. a. évi 820 kor. házbérért, f. év október 1-től kiadó.

Értekezni Schul S.-nél Lópiacz 2.

303-8

A legjobb zongorák és Pianinok

10 évi jótállás mellett Jaschik Gyula karnagynál Kolostor-utca 29. szám 1-ső emelet (róm. kath. iskola-épületben) kaphatók.



Szabályozható.

„Vojtovits“ szabadalma.

Első Magyar Ecset-Gyár

Brassó.

Kérjen mindenki szabadalmazott ecsetet!

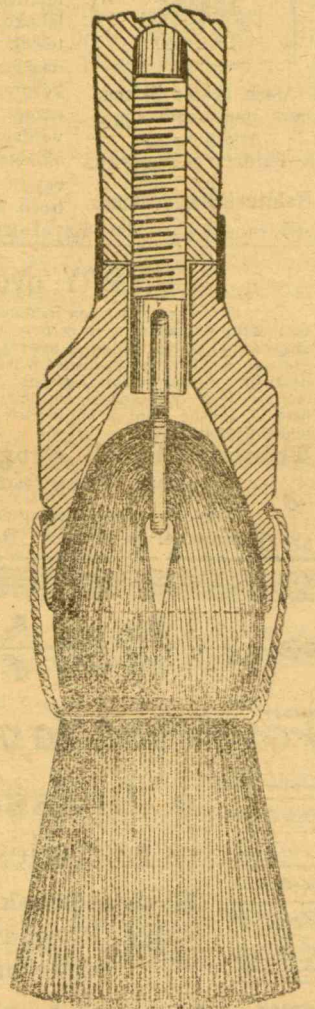
Tisztelettel értesítjük a nagyérdemű közönséget, hogy a 15 állam-ban szabadalmazott **ecsetünket** forgalomba hoztuk.

Ezek nemcsak előnyösek és jók, hanem praktikusak is, mert szabályozhatók, használata takarékos, mert a szőr kihullása ki van zárva, s a nyelét eldobni felesleges, mivel elkopás után csupán a töltelék újítandó meg.

Kapható az alanti elsőrendű üzletekben:

Hesshaime I. L. & A., Harth Károly, Irk Károly, Schreiber és Mönich, Zintz Henrik, Zoltán Gáspár, Kamner Alfréd, Schwetter Albert, Hasenmayer Frigyes.

Asztalosek! az enyvező-ecsetet 1 évi jótállás mellett adjuk!



HONI IPAR.

A legjobb

iskolai ténták „Stella“ védjeggyel

irodai ténták „Stella“ védjeggyel

kihuzó tusoldat „Stella“ védjeggyel

színes ténták „Stella“ védjeggyel

Készülnek a „**Stella**“ vegyészeti gyárban **Budapesten.**

Főraktár Brassóban:

(228-50)

Brassói Lapok könyvkereskedésében Kapu-u. 60.

Pártoljuk a magyar ipart.

Pártoljuk a hazai ipart.

Laptulajda Brassói Lapok nyomdája.